

DVD 3: Playtime
Portuguese
Companion Guide

for more information visit www.LittlePim.com

Episode 1

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
Let's play?	Vamos brincar?
They are playing.	Eles estão brincando.
A block (2x)	Um cubo (2X)
He is playing with blocks.	Ele está brincando com cubos.
They are playing with blocks.	Eles estão brincando com cubos.
The blocks are falling. (2x)	Os cubos estão caindo. (2X)
A triangle	Um triângulo.
A circle (2x)	Um círculo. (2X)
A red circle	Um círculo vermelho.
Red (2x)	Vermelho (2X)
A green circle	Um círculo verde.
A green triangle	Um triângulo verde.
Blue	Azul.
A blue triangle	Um triângulo azul.
Colors (2x)	Cores. (2x)
What is this?	O que é isto?
It's a circle.	É um círculo.
What color is this?	Que cor é esta?
It is red.	É vermelho.
A blue block	Um cubo azul.
Yellow	Amarelo.
What color is this?	Que cor é esta?
It is yellow.	É amarelo.
A yellow circle	Um círculo amarelo.
A green circle	Um círculo verde.
A green triangle	Um triângulo verde.
Good job!	Muito Bom!
A square (2x)	Um quadrado (2X)
A red square	Um quadrado vermelho
It is red.	É vermelho.
Let's do it again!	Outra vez!

A block	Um cubo.
He is playing with blocks.	Ele está brincando com cubos.
A triangle	Um triângulo.
A circle	Um círculo.
Red	Vermelho.
Yellow	Amarelo.
Colors	Cores.
A square	Um quadrado.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve!

Episode 2

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
I am playing dress up!	Eu estou brincando de me vestir.
How do you play dress up?	Como você brinca de se vestir?
He is playing dress up.	Ele está brincando de se vestir.
She is playing dress up.	Ela está brincando de se vestir.
A mirror	Um espelho.
She is looking at herself in a mirror.	Ela está se olhando no espelho.
He is looking at himself in a mirror.	Ele está se olhando no espelho.
A mirror	Um espelho.
A scarf	Um cachecol.
An orange scarf	Um cachecol laranja.
Sunglasses (2x)	Óculos de sol. (2x)
He is putting on sunglasses.	Ele está colocando óculos de sol.
Shoes	Sapatos.
Mom's shoes	Sapatos da mamãe.
A bag	Uma bolsa.
Mom's bag (2x)	Bolsa da mamãe. (2x)
My bag	Minha bolsa.
A dress	Um vestido.
She is putting on a dress.	Ela está colocando um vestido.
A hat	Um chapéu.
She is putting on a hat.	Ela está colocando um chapéu.
He is putting on a hat.	Ele está colocando um chapéu.
A necklace	Um colar.
She is putting on a necklace.	Ela está colocando um colar.
A coat	Um casaco.
He is putting on a coat. (2x)	Ele está colocando um casaco. (2x)
Let's do it again!	Outra vez!
He is playing dress up.	Ele está brincando de se vestir.
A mirror	Um espelho.
He is looking at himself in a mirror.	Ele está se olhando no espelho.
A scarf	Um cachecol.
He is putting on sunglasses.	Ele está colocando óculos de sol.
Shoes	Sapatos.
A bag	Uma bolsa.
A dress	Um vestido.
She is putting on a necklace.	Ela está colocando um colar.

What is this?	O que é isto?
A hat	Um chapéu.
He is putting on a coat.	Ele está colocando um casaco.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve.

Episode 3

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
I am exercising! How do you do it?	Eu estou me exercitando. Como você faz?
The ball (2x)	A bola. (2x)
A kick (2x)	Um chute. (2x)
He is kicking.	Ele está chutando.
He is kicking the ball.	Ele está chutando a bola.
She is jumping.	Ela está pulando.
They are jumping.	Eles estão pulando.
She is jumping rope. (2x)	Ela está pulando corda. (2x)
He is running.	Ele está correndo.
She is running.	Ela está correndo.
They are running.	Eles estão correndo.
He is throwing the ball.	Ele está jogando a bola.
She is throwing the ball. (2x)	Ela está jogando a bola. (2x)
He is catching the ball.	Ele está pegando a bola.
She is catching the ball.	Ela está pegando a bola.
Tricycle	Triciclo.
He is pushing the tricycle.	Ele está empurrando o triciclo.
Bicycle (2x)	Bicicleta. (2x)
She is riding the bicycle.	Ela está andando de bicicleta.
Let's do it again!	Outra vez!
The ball	A bola.
A kick	Um chute.
She is jumping.	Ela está pulando.
She is jumping rope.	Ela está pulando corda.
He is running.	Ele está correndo.
He is throwing the ball.	Ele está jogando a bola.
He is catching the ball.	Ele está pegando a bola.
Tricycle	Triciclo.
Bicycle	Bicicleta

She is riding a bicycle.	Ela está andando de bicicleta.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve!

Episode 4

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
He is playing dress up.	Ele está brincando de se vestir.
The dog is playing dress up.	O cachorro está brincando de se vestir.
He is wearing sunglasses. (2x)	Ele está usando óculos de sol. (2x)
Barrettes	Presilhas.
He is wearing a barrette.	Ele está usando uma presilha.
A hat	Um chapéu.
He is wearing a hat.	Ele está usando um chapéu.
A coat	Um casaco.
The kitten is playing.	O gatinho está brincando.
She is petting the kitten.	Ela está acariciando o gatinho.
A blanket	Um cobertor.
The dog is on a blanket.	O cachorro está em um cobertor.
A brush	Uma escova.
She is brushing the kitten.	Ela está escovando o gatinho.
Hair	Cabelo.
A comb	Um pente.
She is combing the dog.	Ela está penteando o cachorro.
He is licking.	Ele está lambendo.
He is playing with the ball.	Ele está brincando com a bola.
The dog is playing with the ball.	O cachorro está brincando com a bola.
He is running.	Ele está correndo.
He is petting the dog.	Ele está acariciando o cachorro.
Let's do it again!	Outra vez!
He is playing dress up.	Ele está brincando de se vestir.
He is wearing sunglasses.	Ele está usando óculos de sol.
A hat.	Um chapéu.
The kitten is playing.	O gatinho está brincando.
She is petting the kitten.	Ela está acariciando o gatinho.
He is playing with a ball.	Ele está brincando com a bola.
He is running.	Ele está correndo.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve!

Episode 5

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
I am playing in the park! Do you play in the park?	Eu estou brincando no parque. Você brinca no parque?
The park	O parque.
She is going up. (2x)	Ela está subindo. (2x)
The ladder	A escada.
He is going up the ladder. (2x)	Ele está subindo na escada. (2x)
The slide	O escorregador.
He is going down.	Ele está descendo.
She is going down the slide.	Ela está descendo no escorrega.
Sand (2x)	Areia. (2x)
He is playing.	Ele está brincando.
The swing (2x)	O balanço. (2x)
She is pushing the swing. (2x)	Ela está empurrando o balanço. (2x)
He is pushing the tricycle.	Ele está empurrando o triciclo.
The fountain	O bebedouro.
She is thirsty.	Ela está com sede.
She is drinking water.	Ela está bebendo água.
Let's do it again!	Outra vez!
The ladder	A escada.
She is going up.	Ela está subindo.
The slide	O escorrega.
He is going down the slide.	Ele está descendo no escorrega.
The swing	O balanço.
She is pushing the swing.	Ela está empurrando o balanço.
Sand	Areia.
The fountain	O bebedouro.
The park	O parque.
Goodbye see you soon!	Tchau, até breve!

Episode 6

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
Toys! What are your favorite toys?	Brinquedos! Quais são seus brinquedos favoritos?
Toys	Brinquedos.
A puzzle (2x)	Um quebra-cabeças (2x)
A doll (2x)	Uma boneca. (2x)
A car (2x)	Um carro. (2x)
They are sharing carrots.	Eles estão compartilhando cenouras.
They are sharing toys.	Elas estão compartilhando brinquedos.
Instruments (2x)	Instrumentos. (2x)
They are playing music.	Elas estão tocando música.
Bubbles	Bolhas de sabão.
A phone (2x)	Um telefone. (2x)
He is talking on the phone.	Ele está falando ao telefone.
She is talking on the phone.	Ela está falando ao telefone.
A rattle (2x)	Um chocalho. (2x)
A stuffed animal (2x)	Um bicho de pelúcia.(2x)
Stuffed animals (2x)	Bichos de pelúcia. (2x)
Let's do it again!	Outra vez!
A puzzle	Um quebra-cabeças.
A doll	Uma boneca.
A car	Um carro.
Instruments	Instrumentos.
They are playing music.	Elas estão tocando música.
Bubbles	Bolhas de sabão.
He is talking on the phone.	Ele está falando ao telefone.
A stuffed animal	Um bicho de pelúcia.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve!

Episode 7

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
I am pretending!	Eu estou fazendo de conta.
How do you pretend?	Como você faz de conta?
Cake?	Bolo?
They are pretending.	Elas estão fazendo de conta.
She is pouring the tea. (2x)	Ela está derramando o chá. (2x)
A fork	Um garfo.
A cup	Uma xícara.
She's pouring tea into the cup.	Ela está derramando chá dentro da xícara.
She is drinking tea.	Ela está bebendo chá.
The stuffed animal is drinking tea.	O bicho de pelúcia está bebendo chá.
He is pretending.	Ele está fazendo de conta.
She is pretending.	Ela está fazendo de conta.
He is pretending to cook.	Ele está fazendo de conta que cozinha.
She is pretending to eat.	Ela está fazendo de conta que come.
It's hot!	Está quente!
The potty	O penico.
The stuffed animal is using the potty. (2x)	O bicho de pelúcia está usando o penico. (2x)
She is putting the doll to bed.	Ela está colocando a boneca para dormir.
He is putting the stuffed animal to bed.	Ele está colocando o bicho de pelúcia para dormir.
The stroller	O carrinho de bebê.
She is pushing the stroller.	Ela está empurrando o carrinho de bebê.
He is pushing the stroller.	Ele está empurrando o carrinho de bebê.
Let's do it again!	Outra vez!
She is pouring the tea.	Ela está derramando o chá.
A cup	Uma xícara.
She is pretending to cook.	Ela está fazendo de conta que cozinha.
She is pretending to eat.	Ela está fazendo de conta que come.
He is putting the stuffed animal to bed.	Ele está colocando o bicho de pelúcia para dormir.
The stuffed animal is using the potty.	O bicho de pelúcia está usando o penico.
Goodbye, see you soon!	Tchau, até breve!